

El Excentrico

Humberto Garcia

June 20, 1973



Newly formed MEXICAN - AMERICAN Chamber of COMMERCE
SAN JOSE, CALIFORNIA



Gloria's Bridal Salon...

....A VERY SPECIAL PLACE TO
FIND THAT SPECIAL GOWN THAT
BECOMES A SPECIAL MEMORY...

294-4450

36 SOUTH 2nd SAN JOSE

SINCE 1947

- wedding gowns
- bridesmaids gowns
- mother of the bride
 - formals
- street wear
 - lodge

Most Major Credit Cards Accepted
OPEN MON. & THURS. TIL 9 P.M.
ALL PARKING TICKETS VALIDATED

**PRICES to SUIT
ALL BUDGETS**

**Bridemaids from
\$36.00**

**WEDDING
GOWNS
from \$69.95**

1958

.

1973

RR

Para celebrar el 15 avo ANIVERSARIO
del natalicio de su hija

ROSEMARY

Sus padres Jose y Socorro Ramirez
tienen el honor de invitar a Ud. y a su
apreciable familia a la

MISA de ACCION de GRACIAS

Sabado 14 de Julio 1973, a las 4:00 p.m.
Iglesia St. Joseph's Market y San Fernando Sts.
San Jose, California

1958

.

1973

DDP

To celebrate the 15th BIRTHDAY
of their daughter

DEBBIE KATHLEEN PADRON

Her parents Mr. and Mrs. Robert Padron
request the honour of your presence at the

PRESENTATION MASS

Saturday, June 30, 1973, at 12:00 noon
SAN JUAN MISSION CHURCH
San Juan Bautista, California



En la grafica el popular ART MARTINEZ
y parte del atento personal.

ART MARTINEZ

— MEN'S WEAR —

Special SALE on Suits !

\$39.95 and Up

SPORT COATS \$24.95 and Up
SAVE UP to 1/2 OFF

Use our Lay Away Plan - First National
Master Charge or Bank of America

HOURS: 9:30 a.m. - 5:30 p.m.
Thursday and Friday til' 9:00 p.m.

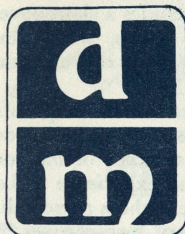
TWO STORES TO SERVE YOU

293-3236

86 S. FIRST ST.

OAK RIDGE MALL

933 Blossom Hill Rd.



DOWDLE & MANRIQUEZ MORTUARY

293 - 3747

1066 S. 2nd St.

San Jose, California

LEARN HOW NATIONAL FUNERAL PLAN frees the family from worry over funeral expenses for just a few cents a day. It provides a plan for one person or an entire family. No enrollment fees or age restrictions.

Records your personal wishes and instructions. Lift this burden of details from the family and eliminate emotional overspending.

This NEW Plan increases 10% each year for ten years. A \$1,000, 10% Growth plan increases \$100.00 per year. At the end of ten years it would be doubled to \$2,000.00.

NO PHYSICAL EXAMINATION REQUIRED.



**LENA MANRIQUEZ
GOMEZ, Director**

MAIL COUPON TODAY

DOWDLE-MANRIQUEZ MORTUARY

1066 S. 2nd, San Jose — 293-3747

I would like all the facts about National Funeral Plan
10% Growth Plan

No Cost or Obligation, of course

NAME _____ AGE _____

ADDRESS _____ PHONE _____

CITY _____ STATE _____



MARYESTHER'S

BOOKKEEPING SERVICE

Taxes - Notary - Payroll - Quarterlies Union Reports etc.

Members of the Minority Contractors

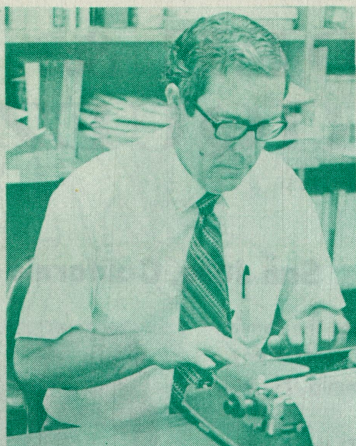
of San Jose

Member of the California Association of Tax Practitioners

3144 STORY ROAD

Tel. 251 - 0400 251 - 5552

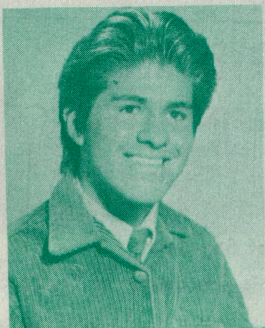
San Jose, California



DR. ROLANDO HINOJOSA - S.

Dr. Rolando R. Hinojosa-S, Chairman of the Department of Modern Languages at Texas A & I University at Kingsville has won the Third Annual Literary Prize of one thousand dollars (\$1,000) for the most outstanding literary work written by a Chicano author in 1972. The award is given each year by Quinto Sol Publications of Berkeley, California. Because of the extraordinary quality of many of the entries Quinto Sol Publications will present two additional and previously unannounced awards of \$250 each. The additional awards will be made to Estela Portillo of El Paso, Texas; and Luis Javier Rodriguez of San Gabriel, Calif.

Dr. Hinojosa's work, *Estampas del Valle y Otras Obras*, is clearly one of the richest literary documents in terms of the language and culture of the Chicano. In its episodic structure, it is a 20th Century descendant of some of our 16th Century Spanish works, but of course, in content it is vastly different and reflects the Chicano experience in the rural areas of Texas.



LUIS JAVIER RODRIGUEZ

Estela Portillo is a prolific and versatile writer. Her collection includes a short novel, several plays, ten short stories, poetry, and a major essay on contemporary american society.

Luis Javier Rodriguez is also a prolific and versatile writer. His collection includes poetry and a series of sketches of the contemporary urban Chicano experience in Los Angeles, Calif. The three authors present different but complementary perspectives of Chicano existence.



ESTELA PORTILLO

Quinto Sol Publications had three authors present to receive their awards at the Regent Room of the Great Western Building (2150 Shattuck Ave.) in Berkeley, the national headquarters of Quinto Sol. The presentation were made on Friday, May 18, 1973.

Present were many distinguished Chicano authors, among them Dr. Tomás Rivera of the University of Texas at San Antonio, winner of the First Annual Quinto Sol Award; and Rudolfo A. Anaya of the University of Albuquerque, winner of the Second Annual Quinto Sol Award.

Quinto Sol Publications of Berkeley, Ca., an independent firm, is the nation's largest publisher of quality Chicano literature.

The award-winning works will be published during the Spring of 1973.

For more information, contact Mr. Herminio Rios, Editor, Literature Division, Quinto Sol Publications.

FOR YOUR

WEDDING INVITATIONS

Call 292-4273

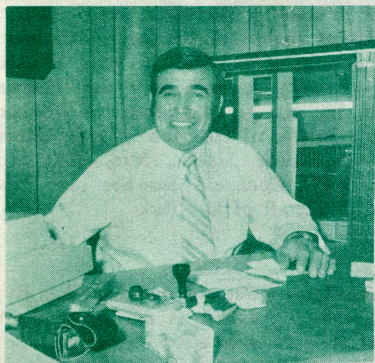
Humberto or Bert Garcia

274 TERRAINE ST. SAN JOSE, CALIF. 95110

Pink Elephant Mkt

TRES TIENDAS para SERVIRLE A USTED

Con Una Linea Completa de PRODUCTOS MEXICANOS



FRANK RIVERA



MANUEL AUSTIN



DANIEL SALAZAR

Personalized Service
Food Stamps Accepted
HOT TORTILLAS Every
Hour .10c a Dozen
BEER & WINE

No. 1 PINK ELEPHANT MKT.

400 S. King Road 272-2446

No. 2 Hyde Park-Pink Elephant

1098 N. First Street

275 - 1480 275 - 1485





por
*Daniel
Saldana*



ELEGANTE BODA

ESTABROOK-CADENA

En la Iglesia de Saint John Vianney de San Jose, Ca. Se unieron en matrimonio el 26 de Mayo, el Sr. Dean Estabrook y la Sta. Cristina Cadena. Asistieron a la iglesia gran numero de personas parientes y anistades de los desposados. Oficio en la ceremonia el Reverendo Father Godo. Amenizaron la misa diferentes coros de alumnos y companeros de estudios de los novios.

Terminada la ceremonia religiosa, todos los invitados se dieron cita en el elegante restaurant Villa Felice, donde se llevo a cabo la recepcion champagne que tambien estuvo muy concurrida.

Los novios salieron a pasar su luna de miel en diferentes ciudades de California y Texas. A su regreso estableceran su domicilio en Yuba, California en donde tambien son muy estimados.

"El Excentrico" desea a esta feliz pareja una vida de dicha interminable.

HERNAN CADENA DIES

Hernan Cadena, 78-year-old native of Del Rio, died at 11:30 a.m. in a local hos-



pital. He suffered a heart attack in his home, 601 Pecan St., at 10 a.m. and was rushed to the hospital. A son, Val Cadena, was attending Commissioners Court and was called to his father's side.

Cadena was a member of the board of governors of Val Verde Memorial Hospital, appointed at the time the board was organized. He served until the first of this year.

He owned and operated a blacksmith shop on Canal Street, adjacent to his home which fronts on Pecan. Mrs. Cadena collected and displayed a navivity scene which became widely known and which was opened to the public in the Cadena home during the Christmas holidays. Following her death a few years ago, the custom continued. The collection occupies a room of the home.

In addition to his service on the hospital board, Cadena had been a member of the former Utilities Board and was a volunteer worker in many projects.

Survivors include a daughter, Mrs. Beatrice Puopolo of Del Rio; his sons, Val Cadena, a county commissioner, and Hernan Cadena Jr.; six grandchildren; a brother, Alonzo Cadena of San Jose, Calif., sisters, Mrs. Guadalupe Sigala, Mrs. Hortencia Guerra, Mrs. Consuelo Sanches and Mrs. Lola Chacon, all of Del Rio.

DECESO

El Sr. Hernan Cadena, nativo de Del Rio, Texas, dejo de existir el dia 29 de Mayo a las 11:30 A.M. a la edad de 78 anos.

El motivo de su fellecimiento fue un ataque cardiaco que sufrio a las 10:00 A.M. en su domicilio de 601 Pecan St. Del Rio, fue trasladado violentamente al hospital, donde murio a pesar de los efuerzos que se hicieron por salvarle la vida.

Su hijo el Sr. Val Cadena Comisionado del Condado fue llamado con urgencia para que estuviera al lado de su padre.

El desaparecido era muy estimado y era muy conocido en Del Rido. Fue miembro de la Mesa de Gobernadores de Val Verde del Memorial Hospital desde su fundacion hasta el dia primero de este ano.

Era propietario y operaba un taller de herreria en Canal St. Dedicaba parte de su tiempo a numerosas y variadas actividades civicas motivo por el cual era muy conocido en Del Rio.

Le sobreviven su hija la Sra. Beatrice Puopolo, sus hijos Val Cadena, Comisionado del Condado, y Hernan Cadena Jr. sus nietos, Su hermano Alonzo Cadena residente de San Jose, Ca., sus hermanas Sra. Guadalupe Sigala, Sra. Hortencia Guerra, Sra. Consuelo Sanchez y la Sra. Lola Chacon, todos de Del Rio.

El Sr. Alonzo Cadena y la Sra. Lola Chacon

(continua en la siguiente plana)



Arturo's Quiet Village

Los LUNES, JUEVES y DOMINGOS
Los Fabulosos TIJUANEROS

Los VIERNES - CARLOS CASTILLO
y Su TROPICANA !

SABADO - Orquesta del Momento Cumbre

JUEVES - NOCHE de AFICIONADOS
CON MARIACHIS !

Domingos y Jueves CONTROL REMOTO :
Con Jesus Reyes Valenzuela - KOFY

EL CENTRO a DONDE ASISTEN
Las MUJERES mas BONITAS !

293 - 1010

950 S. FIRST ST.



PRIMERA COMUNION

Virginia Grimaldo

La encantadora niña

VIRGINIA GRIMALDO

Recibió el pan de los angeles por vez
primera el día 20 de Mayo de este año

en la Iglesia SAINT PATRICK
de esta ciudad de San Jose

sus orgullosos padres son
Daniel y Concepcion Grimaldo

FELICIDADES !

(Mac Hernandez Studio)

GRAND OPENING! COPPERWOOD

Dramatic Clusterhomes in the
heart of Almaden Valley

two, three, and four bedrooms from **\$33,990**

Excellent Conventional
Financing

Set your alarm for bright and early! Then head for exciting Copperwood, and first choice! Copperwood is fanciful clusterhomes around landscaped courtyards. Swimming pool and cabana, exterior maintenance provided! Be a "first family" at Copperwood. It's where you ought to be!

6551 Timber Court, San Jose, California 95100
Sales Office open daily 10 a.m. to sunset

CSLB NO.
266639



Whirlpool

ROBERT H. GRANT CORPORATION

Robert H. Grant Corporation is a Subsidiary of Santa Anita Consolidated, Inc.

Saldaña (CONT.).....

que residen en San Jose al saber la muerte de su hermano, volaron hasta Del Rio para asistir al sepelio.

"El Excentrico" se une al duelo de la Familia Cadena, por el fallecimiento de Hernan Cadena. Que en paz descanse.



ESMERALDA N. KIRLIN

BACHELOR OF ARTS IN SPANISH

El primero de Junio, la Sra. Esmeralda N. de Kirlin recibio de California State University de San Jose, su diploma de Bachelor of Arts in Spanish.

Los padres de la Sra. Kirlin, Sr. Ing. Raul Navarro y la Sra. Sylvia M. de Navarro, ofrecieron una fiesta en su residencia, organizada por el Sr. Richard Kirlin esposo de Esmeralda. Asistieron a la fiesta los familiares y amigos del Sr. y la Sra. Kirlin; la fiesta estuvo muy concurrida y alegre y la nueva Bachelor fue muy felicitada, recibiendo tambien algunos presentes.

La joven guapa profesora ha sido llamada por Sunnyvale High School como maestra de Espanol y de bailes regionales mexicanos.

"El Excentrico" se une a las felicitaciones y le desea a Esmeralda gran exito en su carrera.

VIRGIE'S FLOWER SHOP

BOUQUETS for

◆ **WEDDINGS**

◆ **PRESENTATIONS**

& ACCESSORIES

Virginia Romero, Prop.

288 - 6463 1245 S. FIRST ST.

Jess Garage **Taller Mexicano de Mecanica**



JESS IZQUIERDO, Prop.
ELECTRONIC SCOPE TUNE-UP
COMPLETE OVERHAUL

Brakes - Generators - Starters

Lunes a Sabado 8:00 a 6:00 p.m.

Master Charge Plan Bank Americard
First National Card

FREE TOWING SERVICE

295 - 3334 115 S. 28th St.

El Excentrico

25th Year No. 6

June 20, 1973

HUMBERTO GARCIA
PUBLISHER

BERT GARCIA
MANAGER

MARC GARCIA
EDITOR

M. FERNANDEZ
PRODUCTION

RUDY BELLOUMINI
PUBLIC RELATIONS

RICHARD DIAZ
PHOTOGRAPHER

DANIEL SALDAÑA

JORGE GODINEZ

PEDRO DILLON

ANGIE CORONADO

MARCE MORA

Ma. Antonieta Hernandez

CANDY VELIZ

EL EXCENTRICO IS PUBLISHED SEMI-MONTHLY ON THE 5TH AND 20TH. SIGNED OPINIONS AND IDEAS EXPRESSED IN THIS PUBLICATION ARE NOT NECESSARILY THOSE OF ITS MANAGEMENT NOR SPONSORS.

PRINTED BY

GARCIA PRINTING

292-4273

274 Terraine Street

San Jose, Calif. 95110



AMADO y CARMEN GARCIA
PROPS.

292-3710 799 S. First St. San Jose

Newby's Auto Sales

Lote de Carros Casi Nuevos



Tenemos Carros casi Nuevos
A Precios Bajisimos

Ahorre hasta \$700 dolares en la
Compara de Un Carro

Llame por telefono para obtener
informacion sobre carros completamente
equipados.



Pregunte por MARIO OROZCO
732-6151

Pregunte por ARMANDO YANEZ
292-1607

680 W. El Camino Real, Sunnyval

355 W. San Carlos St., San Jose

La Rosa Pharmacy

IN DOWNTOWN SAN JOSE SINCE 1945

We Speak Spanish & Portuguese

— FREE DELIVERIES —

HYP0 ALLERGENIC
COSMETICS

— PRESCRIPTION SPECIALISTS —

294-5030

56 W. SANTA CLARA



HOURS
MON. THRU FRI.
9 - 7
SAT. 9 - 6
CLOSED SUN.



MADRINAS

Sussan Perez

Mary Gallegos

Amelia Silva

Antonia Garcia

Celia Vasquez

Luisa Ramirez

1958

—

1973

JOANIE TREVIÑO
Quinceañera

RAYNALDO PIERCE
Chambelan

§

PADRINOS

Humberto Perez

Pedro Gallegos

Joe Madrigal

Nicolas Garcia

Henry Vasquez

George Ramirez

DAMAS

Linda Perez

Liz Alvarez

Mary Alvarez

Vera Vasquez

Terrie Vasquez

Sandy Vasquez

Sandra Perez

Sonya Saint

Husta Agrimaldo

Vencie Romero

Elsa Ruiz

Norma Gonzalez

Mary Lou Lopez

Silvia Silva

To celebrate the 15th BIRTHDAY
of her daughter

Joanie Treviño

Her mother Mrs. Aurora Treviño
requests the honour of your presence at the

PRESENTATION MASS

On Saturday, June 23, 1973, at 1:30 p.m.
SACRED HEART CHURCH
Willow and Palm Sts. San Jose, California

CHAMBELANES

Jesus Gonzalez

Danny Vasquez

Ruben Aranda

Ralph Santa Cruz

Hector Perez

Sam Dominguez

Guz A. Mata

Rudy Martinez

Ralph Agrimaldo

Chuck Jimenez

Johnny Suarez

Manuel Amado

Ralph Gonzalez

Joe Donato

CAL FOODS

★ DELICATESSEN ★ and TORTILLA FACTORY

Especializamos en TORTILLAS de HARINA!

TAMALES — MENUDO PAN CALIENTITO

(Diariamente)

★ HOT FOOD TO GO ★

ACEPTAMOS ESTAMPILLAS DE COMIDA

Abierto de LUNES a VIERNES 7:00a.m. a 9:00p.m.
SABADOS y DOMINGOS de 7:00a.m. a 8:00p.m.

195 S. 28th ST.

Esquina de las calles
28 y SAN ANTONIO

FINE MEXICAN FOOD

At Our 2 Locations in Campbell

Tizoc Taqueria

**730 THE PRUNEYARD
Bascom & Campbell Ave.**



Located on the North Entrance
(El Mercado Olivera)

Telephone 377 - 9301

Now at the Beautiful atmosphere of the Pruneyard TIZOC
is featuring Unusual Quality Foods, for
INSIDE or OUTSIDE DINING

● **Carnitas** ● **Tacos Al Pastor** ● **Tortas** ● **Menudo**

Exotic Natural Fruit Drinks Mexican Beer & Wines
Weekdays 10:30 - 9:30p.m. Weekends 8:00a.m. - 9:00p.m.

CATERING - FOOD & EQUIPMENT PROVIDED!

El Charro No. 3

**2169 S. WINCHESTER BLVD.
Telephone 378 - 1277**

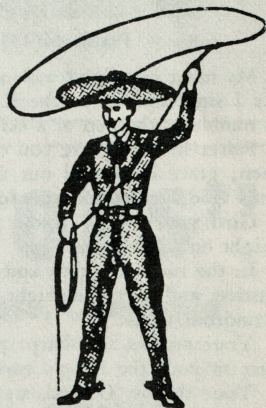
El Charro No. 3 offers Quality
Foods at Reasonable Prices!
Nightly Entertainment 7 - 10p.m.

BANQUET FACILITIES

Up to 150 People
Wedding & Birthday Parties

OPEN 11:00 a.m. to 11:00p.m.

7 DAYS a WEEK



**La COMUNIDAD
de
SAN JOSE**

★

Angie Martinez



**TO MY DAUGHTER ANGIE
CORONADO ON HER JR. HIGH
SCHOOL PROMOTION**



Psaln 44(45)

My heart overflows with a goodly theme;
As I sing my ode to the King, my tongue
is nimble as the pen of a skillful scribe.

Fairer in beauty are you than the sons of
men; grace is poured out upon your lips;
thus God has blessed you forever.

Gird your sword upon your thigh, O
might on triumphant.

In the cause of truth and for the sake of
justice; and may your right hand show you
wondrous deeds.

Your arrows are sharp; peoples are sub-
ject to you; the King's enemies lose heart.

Your throne, O God, stands forever and
ever; a temperer rod is your royal scepter.

You love justice and hate wickedness;
therefore God, your God, has anointed you
with the oil of gladness above your fellow
kings.

With Myrrh and Aloes and Cassis your
robes are fragrant; from ivory palaces string
music brings you joy.

The daughters of kings come to meet you;
the queen takes her place at your right hand
So shall the King desire your beauty; for
He is your Lord, and you must worship Him.

And the City of Tyred is here with gifts;
the rich among the people seek your favor.

All glorious is the King's daughter as she
enters; her raiment is threded with spun
gold.

In embroidered apparel she is borne in
to the King; behind her the virgins of her
train are brought to you.

They are borne in with gladness and joy;
they enter the palace of the King.

The place of your fathers your sons shall
have; you shall make them princes through
all the land.

in Gold of Ophir.

Hear, O daughter, and see; turn your ear,
forget your people and your father's house.

I will make your name memorable through
all generations; therefore shall nations praise
you forever and ever.

People is the church.

Life is religion.

Living is politics.

For Your

WEDDING INVITATIONS

Call 292-4273

Humberto or Bert Garcia

274 TERRAINE ST. SAN JOSE, CALIF. 95110

RENTALS

APARTMENTS

HOMES

ROOMS

Telephone 294-2050

Mr. SANCHEZ

Ultimos Estilos en Ropa

Vista Elegantemente!

Facilidades de Pago

BERNIE BERG amigo de los de Habla Hispana le invita a que pase a ABRIR su cuenta de CREDITO y obtenga toda la ropa que necesite inmediatamente, se le ofrece un excelente Plan de CREDITO.

Berg's

295-0868

52 S. FIRST ST.



En la grafica Oliver Dunbar, Tony Camara
Tony Venti, Ray Vierra, Bill Cunningham
y al centro el Prop. Bernie Berg.



RONICA MASTRO

Born in San Jose

Parents

Steve and Esther Mastro

MAC HERNANDEZ
STUDIO



JOANNE QUIROZ

Born in San Jose

Parents

Rudy and Candy Quiroz

"POLO MOTORS"

999 ALMADEN AVE.

San Jose, California

Telefono 292 - 1598

• CARS • WAGONS • TRUCKS

COMPRE LO MEJOR para UD. y SU FAMILIA
NUESTRA REPUTACION es SU GARANTIA!

"HUERFANA"

Cuántas veces he llorado!
Cuántas veces he pedido
que tu vuelvas madre mía
y no te hallo y he sufrido
mis angustias y mis penas
y mi cruel melancolia.

Porque se que tu al dejarme
aumentaron mis cadenas que
atan mis pies y mis manos
y que combierten mi pena en
cilicios que atormentan mi vida
y mi corazon.

Te fuiste madre querida para
una eternidad, dejándome sola
y triste en mi amarga soledad
no tengo techo ni abrigo
voy pidiendo caridad.

Fuera de tu amor no es nada
ni otro querer ni otra dicha
solo tu amor fue muy grande
solo tu amor fue sincero
triste te pido llorando que
vuelvas por que me muero.

Al morir tu me dejaste en
mi corazon un surco tan
hondo tan cruel y frio que
nunca en el hay rosales
que pudieran con sus hojas
traerme un poco de rocío
que mi corazon no alcanza
al resistir esa pena de su
gran desesperanza.

Entonces es cuando lloro y
es cuando entonces imploro
que te vuelvas madre mía
Te besare tu boquita te
besare tu alba frente si eras
tan linda y bonita que te amare
eternamente.

Hoy que en todo hay alegría
mamacita tu no estás
y en medio mi desencanto gozo
de ver el contenido de muchas
madres dichosas cuando acarician
sus hijos.

Y yo que ansio tu cariño
por graciosa por leal por buena
se me humedecen los ojos de ver
mi angustia y mi pena y
sigo cruzando abrojos en esta
nostalgia inmensa.

Porque se que ha de llegar
algun dia en que pueda
verte, quizá en la eternidad
cuando me lleve la muerte.

Maria Isabel Serrano, V.

Obtenga su Revista
EXCENTRICO en las tiendas
que aqui se anuncian

MADAM ZORA

ADIVINADORA



Posee Gran sabiduria
para ayudarle en
todos sus Problemas
SALUD - AMOR
NEGOCIOS
ENFERMEDAD
TRABAJO

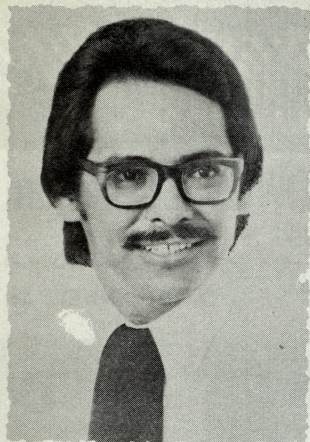
295 - 6210

144 S. Second St.

JESS' PLACE



Comida Mexicana
Cerveza Bien Helada
MARIACHIS los Fines de SEMANA
225-3052 3088 Monterey Highway



ROGER C. LOPEZ
Men's Hair Stylist
Specializing in Longhair

JIM'S HAIR STYLING For Men

Body Wave Processing
Straightening

- Shags ● Layered
- Contour ● Razor Cuts

CALL for APPOINTMENT
293-2747

OPEN SUNDAYS

123 S. 3rd St.

San Jose, California

Marglads

Monday, Tues. Wednesday & Friday
9:30 a.m. to 5:30 p.m.
THURSDAY 12:00 to 9:00 p.m.
SATURDAY 9:30 a.m. to 5:00 p.m.

BRIDAL SALON

Is famous for individual attention

WEDDING GOWNS

BRIDESMAID GOWNS

MOTHER OF THE BRIDE

PROM DRESSES

PRESENTATIONS

294 - 0755

(Free Parking In Rear)

1202 THE ALAMEDA



**A. ALAN
ALAMEDA**

AGENCIA DE INHUMACIONES

Mission Chapel
RANCADORE & ALAMEDA

SIRVIENDO A LA COLONIA DESDE 1933

EN QUIEN PUEDE UD,
DEPENDER
EMBALSAMADORES
REGISTRADOS



ABIERTO 24 HORAS
SE
HABLA ESPAÑOL



**ALAN A.
ALAMEDA**

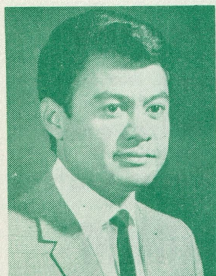
TELEFONO 293-0073 600 S. 2ND ST. SAN JOSE, CA.

Furniture Discount House

82 E. SANTA CLARA

SAN JOSE

CORNER OF
THIRD STREET



HANK COCA

**Bring This AD in
For FREE GIFT!**

No Purchase
Necessary!



Spanish TV SHOW Sat. & Sun.

DAILY on Channel 20, 4 to 10 p.m.

10:00a.m. to 6:00p.m. — On Sunday 9 to 10:00p.m.

" THE UNTOUCHABLES "

On CHANNEL 36



JOE SANCHEZ



LOIS FISHER



GIL COCA



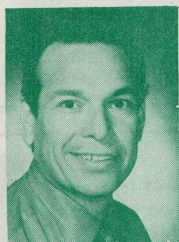
PILLIE
VILLALOBOS



JESS
CORDERO



LOUIE COCA



MARTIN
MENDEZ



CAREY
CHURCH



FRED
CABOTAGE



DANNY VIGIL

BUNK BEDS

WITH LADDER AND GUARD RAIL

\$19.95

82 E. Santa Clara St.

297 - 9486

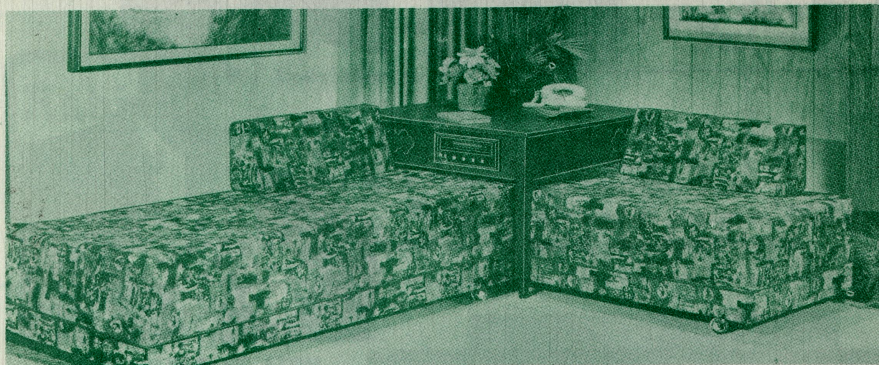
San Jose

Furniture Discount House

82 E. SANTA CLARA

SAN JOSE

CORNER OF
THIRD STREET



12 Piece Corner unit with A.M. and F.M. Radio \$169.95



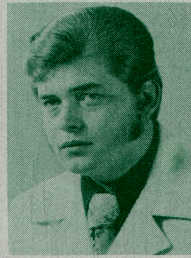
LUPE ALONZO



RAY
SALDAÑA



STELLA LOPEZ



GARY JOHNSON

**422 - 9669
607 E. Market St.
Salinas, Calif.**



**1501 BROADWAY
FRESNO, CALIF.**



PHIL
RODRIGUEZ



CARMEN
RODRIGUEZ



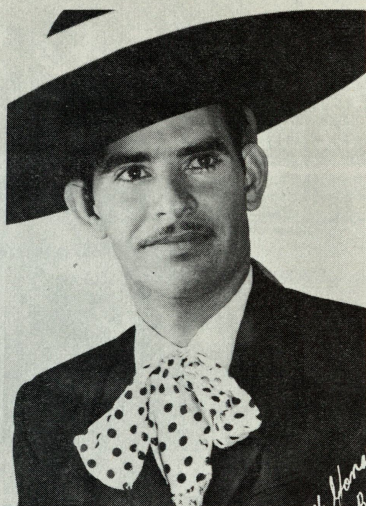
PETE
KONON



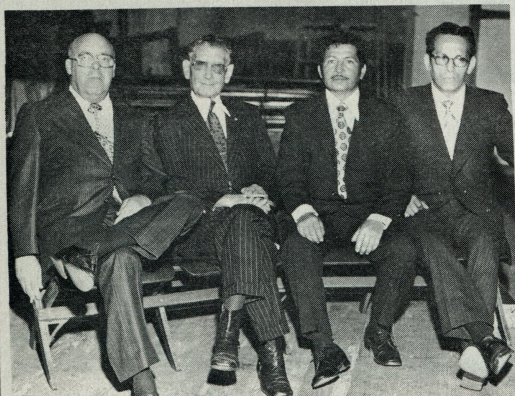
GLORIA
LUNA

El Fotografo de las ESTRELLAS

RICHARD DIAZ
292 - 3294



RECUERDO
del nuevo cantante
EL CHARRO BANDOLERO
Se esperan grandes cosas de este
opuesto galan.



FIESTAS del 5 DE MAYO
Iz.a der: Don Carlos Troyo, consul
de Mexico en San Jose, Amado
Garcia (el filosofo de San Jose)
Honorio Angeles R. Presidente de
la Comision Honorifica Mexicana,
y Jacinto De Leon - Vocal.
Las fiestas fueron muy lucidas y
altamente concurridas.



YOLANDA DEL RIO
Recuerdo de la despanpanante cantante
que se presento con la caravana que
encabezo el comico PIPORRO en la feria

del condado de Santa Clara el 13 de Mayo
Le acompaño el fabuloso Mariachi LOS
GAVILANES de VIC RAMIREZ.
FELICIDADES YOLANDA !

For the BRIDE...

On Your Most Special Day

WEDDING GOWNS \$39.99 to \$119.99

Gowns for BRIDESMAIDS and MOTHERS of the Bride

Rabins
fashions

We Specialize in Presentations

Open Daily till 9:30 p.m.

Sunday 12:00 to 5:00 p.m.

ALL BANK CHARGES

Tel. 238 - 2424

323 EASTRIDGE MALL

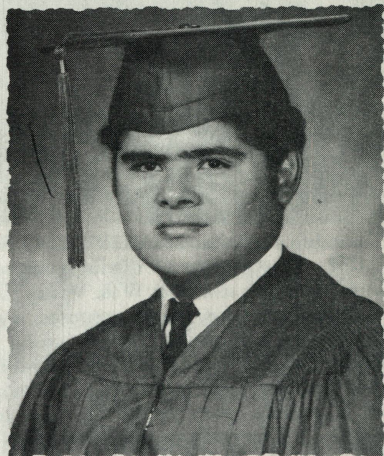
Upper Level



JOSE OSCAR DE LEON

Graduate

Commencement Exercises
for JAMES LICK HIGH were held
on Thursday, June 14, 1973
at the San Jose Civic Auditorium
JOSE OSCAR was one of the graduates
and has plans of attending college
in September
Originates from Tepic Nayarit, Mexico
with residence in S.J. for 6 years
Resides with his mother
Mrs. Francisca Aguilar.



FERNANDO'S HIDE - AWAY

DANCE

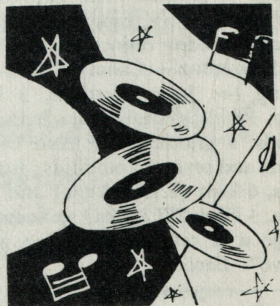
FRIDAY and SATURDAY

from 9:00 p.m.

FOX TOWN TRAFFIC

Rock & Roll Band

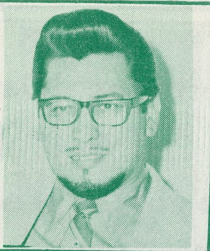
Open Saturday & Sunday at 6:00 a.m.



293 - 9788 Fernando Calderon, Prop. 1347 E. Julian St.

CRITICA SOCIAL

por
Rudy
Belloumini



"Hay va mi gente, debo de apresurarme y alcanzarlos si es que voy a ser su líder—Ghandi. There goes my people, I must hurry and catch up if I am to be their leader. (Dedicated to those meek souls who don't have the courage to start meetings on time).



El hombre Mejicano MACHISMO O EG-OISMO? . . . A group of distinguidas señoras are attending school at West Valley College con el permiso de sus esposas, even their children are proud 'mom's going to college'. Dice la Señora Juanita Mendoza, "Si un hombre no permite que su mujer asista la escuela por temor de que ella obtenga mas educación o por cellos, pues es un tonto bien hecho." Señora Josie Martinez dice, "Eso no le llamo machismo, es egoísmo." "The only reason we are going to college is because with the cost of living being so high, we want to help pay the bills," stated Ms Edna Bojorquez. (Hermana de Ed-die Bojorquez—Canal 36 TV). In the foto sitting 1-r: Josie Martinez, 3 kids; Elodia Lara, 3 kids; standing 1-r: Juana Gandarilla, 3 kids; a grandmother, Ann Lewis Hansen, 5 kids and several grandkids; Juanita R. Mendoza, 6 kids (2 in college) and Edna Bojorquez, 3 kids. "El egoísta sería capaz de pegar fuego a la casa de su vecino para freír un huevo"—Bacón.

If you live in the Eastside and would like a aprender inglés by using the Spanish language, a unique concept now being experimented at Overfelt High School for young



folks de Mexico o Latino America, this is for you. Contact Patricia Aboud, una maestra de Tejas, who is responsible for pushing this Title I Federally Funded Program en esta escuela. Other maestros who are just as important for keeping it alive are señores: sitting 1-r: Mini Rodriguez (not a teacher, but handles the PR work—always talking nice about them); fabulosa Pat Aboud, department chairman and teacher y Louella Gomez, English and reading teacher; standing 1-r: Math Teacher, Caesar Albert; Counselor Jose Diaz; Señora Cheryl Young, English reading maestra; el teach John Moore, world history and driver's training instruction y John Hutters, world geography instructor. Call la Mini or Pat at Overfelt Hi, 259-0540 for más información. "El principio de la educación es predicar con el ejemplo"—Turgot.



Who was the Queen de las Fiesta Patrias del Cinco de Mayo??? Usually the Mexican Consulate crowns the Queen, but . . . pues ni modo que le vamos a ser. Never-the-less, introducing the queen of M.A.Y.A. Club at Sylvandale School in San Jose, Miss Norma Miramontes. She was selected by the members as their most beautiful señorita to represent them at the Cinco de Mayo Fiesta Patrias celebration. Her acompañante was Man-

(continued next page)

**Newly formed MEXICAN - AMERICAN Chamber of COMMERCE
SAN JOSE, CALIFORNIA**



Picture shows the Signing of the Articles of incorporation with the State of California.
Front row l to r: Angie Martinez - Secretary
Treasurer, Juan Espinoza - President, Mary
esther - Bookkeeping dept. 2nd. row l to r:
Attorney Nazario (Tito) Gonzales - consultant,
John Zamora - Vice President
Noe Longoria - Business Agent Dept.
and Rudy Belloumini - Public Relations.



LAS CAZUELAS

Aqui Encontrara el MENU
mas Extenso y Variado de
toda la Bahia

Lo Mas Selecto y Delicioso
En Comidas Mexicanas

Carmen Gonzalez, Prop.

297-6370 30 S. SECOND ST.



El Tropical Club

— EN PERSONA —

**FERMIN (El Grande) y CHOCOLATE
y LOS 4 AMIGOS.**

Todos llos Viernes, Sab. y Domingos

DANNY RAMOS, Prop.

293-9731 1620 Almaden Road

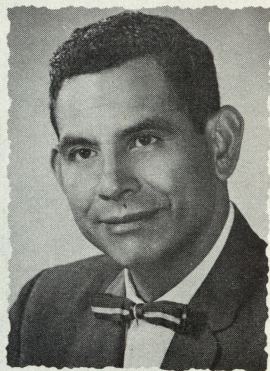
CRITICA SOCIAN (CONT.)

uel Godínez, las princesas and their escorts were: Helen Galindo. y Ramon Lopez; Sonia Samayoa y Lupe Gomez; Janita Vasquez y David Rios; Jane Silvas y Antonio Ortiz; Lourdes Gomez y Santos Rodriguez and Ursula Gomez y Frank Gomez. Patrocinadores were: Alfredo M. Chavez, Manuel Gonzales y Juanita Samayoa. Their decorated car won second place in the Mexican Fiestas Patrias parade. Oops, I almost forgot, the crown bearers were Milissa Fuentes, a future queen, and Benny Medina, a future king. The member behind the scenes and responsible for the smash hits of this very active Mexican American Youth Association at Sylvandale School is none other than el presidente David Rios. "O. K. everybody . . . all together, hip, hip, harrah!" Note: If you feel you are being discriminated against in your job, your children in school, renting or buying a home or whatever it might be, please don't hesitate to call 277-4000, Ext. 4451, Human Relations Commission, City of San Jose.

**Obtain Your Copy of
EXCENTRICO**

With Any of Our Sponsors

AGENCIA de PROPIEDADES



VENTA DE CASAS

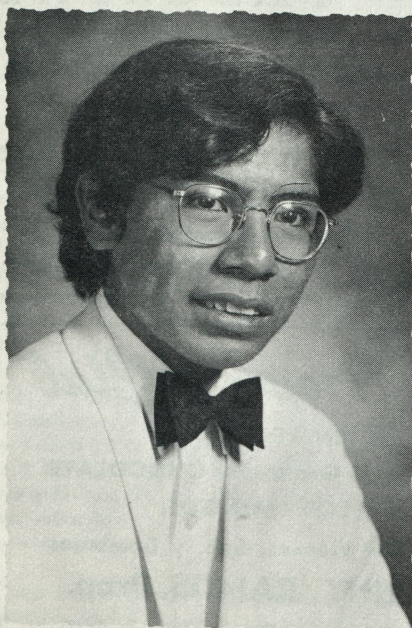
Todas Clases - Todos Tamaños

A todos Precios!

LLAME HOY MISMO

JOSE J. ALVARADO

297-1339 1190 E. Santa Clara St.



DANIEL LOPEZ
Graduate

On June 12, 1973

DANIEL LOPEZ

Received his High School Diploma
from Abraham Lincoln High
during their

COMMENCEMENT EXCERSICES

Daniel is 17 years old
and plans to attend California State
University in September
he is a native San Josean

His parents are
Isidro and Isabel Barrera
CONGRATULATIONS . . . !

MARIA'S COCKTAIL LOUNGE

El Centro Nocturno Mas Elegante
de Toda la Bahia

DANCING Every Week End

**The Best Combo in the
Bay Area**

**A GAY & LIVELY
ATMOSPHERE**

295-9872

728 N. 13th St.

San Jose, Ca.



**DAN and MARIA
AGUIRRE, Props.**

El Night Club Mas Elegante en toda la
Bahia, lo Mejor en Hi-Balls
Y MUSICA para BAILAR !

BAPTISM

On Saturday, May 12, 1973
at 5:30 in the afternoon

OUR LADY of GUADALUPE CHURCH
2020 E. San Antonio St. San Jose

CHRISTINA LETICIA VARGAS

Received the holy Sacrament of Baptism

in photo: her parents Arthur and Christina

Vargas and her godparents

Leticia and Fred Beltron

CONGRATULATIONS ... !



OLYMPIC DRIVING SCHOOL

Damos Lecciones desde su Casa o
desde su Trabajo.

LOS 7 DIAS de la SEMANA
DIA o de NOCHE

- NO CONTRACTS OR OBLIGATIONS
TO TAKE A SET COURSE
- PRIVATE PERSONAL LESSONS
- PARKING MADE EASY
- SPECIAL TEEN-AGE PROGRAM
- FREE LEARNERS PERMIT



Tel. 293 - 2700

549 STOCKTON AVE.

SAN JOSE, CALIF.



Daniel Campos



258-0663 / 258-0666
1680 E. Santa Clara
San Jose, Ca.

FELLOW VETERANS!!

The San Jose Chapter of the American GI Forum (A Veteran Organization composed of Mexican-Americans) has a program to help Chicano Veterans.

Some of you may already be taking advantage of the GI Bill of Rights—fine, but to those of you who are not, **READ ON** —

Now is the time to come see us to get you a certificate of eligibility for Educational Benefits. Starting August 1st, 1973, the VA will start paying your benefits when you enroll. This means that when you have that eligibility in your hands you will only have to enroll and get your money in advance to buy your books, groceries, etc.

If you know anyone who has an undesirable or dishonorable discharge, **ANYONE**—WW II, KOREAN OR VIETNAM—tell him to get it reviewed. If these discharges are reviewed and they give you an Honorable one, your eligibility date for using up your GI Benefits start on that day. There are several cases before the supreme courts now that if they rule favorably, as many as 4 million Discharges will be changed to Honorable—this would help the economy and bring about many changes.

We would like to see as many of you Veterans join some Veteran organization. It is only thru these organizations that we can enact legislation favorable to the Vet. If you don't like the existing ones, then form your own. The American GI Forum is without a doubt the most progressive Veteran organization in existence. We do have a few procedures which you may describe as "Mickey Mouse" but, join us and help us change. We're flexible. We have the national machinery set up to do *anything* we set our minds to do. This is why we are the only Veteran organization funded to help change the country. The Chicano Veteran, can stand proud for we served with pride.

We have the answer to any Veteran's questions you may have or we will get it for you. Don't put it off, give us a call or come see

us. Bring you DD 214, if you lost yours we will get you a replacement.

Do you feel your disability pension is not enough? Or, you never applied for one? Do you have a drug problem? Would you like to train for some profession? Or some skill? Are you sick? Do you need Dental Work now? Did you get your old job back after service? If not, why not? Did the service screw you out of anything? And, last of all, are you working? If you wish to improve yourself or have any of the above mentioned problems for God's Sake, come see us. If you do not live close to San Jose, then let us know your problem and we will go see you anywhere in California. I don't mean that I will go see you personally but, I will contact someone of over 20,000 California's GI Foreumeer's near you, to take care of your problems. I am sincere, when I say as Veterans we need each other—**JOIN US**.

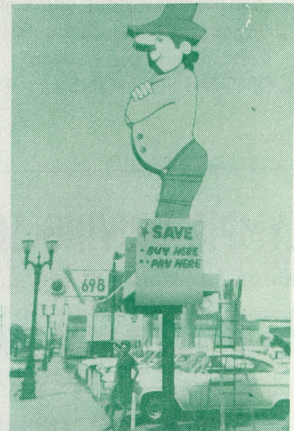
Sincerely, Ernest Gallego, Coordinator.

Obtain Your Copy of

EXCENTRICO

With Any of Our Sponsors

B & G AUTO SALES



AQUI SU CREDITO ES BUENO

We Carry Our Own Contracts

Tenemos Nuestro Propio Financiamiento

Toda Clase de Carros a Todos Precios

295 - 7601

698 S. First St.



PP
JC

*Mr. and Mrs. Pedro Cortez
Mr. and Mrs. Joseph Conversa
request the honour of your presence
at the marriage of their
daughter and son*

Rita and Patrick

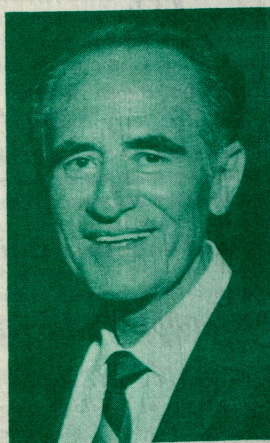
*On Saturday, the fourteenth of July, nineteen
hundred and seventy-three, at three
o'clock in the afternoon
Sacred Heart Church, Willow & Palm St.
San Jose, California*



RITA and PATRICK
are both San Joseans
Attended
James Lick High School

GARCIA PRINTING

TALLER DE IMPRENTA
MEXICANO



IMPRENTA - LITOGRAFIA

Servicio de INTERTIPO

★ INVITACIONES

★ CARTULINAS

★ FOLLETOS

FOR YOUR

WEDDING INVITATIONS

Talleres de la Revista EXCENTRICO

Humberto Garcia, Director

292 - 4273

274 TERRAINE ST.

SAN JOSE, CALIF.



**Por
MARIA
ANTONIETA
HERNANDEZ**

LA MATERNIDAD

La maternidad es una de las mayores satisfacciones y privilegios que Dios, por medio de la naturaleza concede a la mujer.

Hace tres decadas se hablaba de la maternidad, sin mencionar el sexo, porque era un tabu intocable. Hoy se habla del sexo y la maternidad, con naturalidad y franqueza. Sexo y maternidad van intimamente ligados, lo segunda es consecuencia de lo primero.

Sabido es que unas mujeres llegan a la maternidad por el camino honroso del matrimonio, otras victimas del engaño y hay quienes por ser mujeres libertinas, descubren sin quererlo mucho menos desearlo, que van a ser madres.

Cualquiera que sea la forma en que una mujer se convierta en madre, su maternidad nos merece el mas profundo respeto. Pues la forma de concebir, no disminuye el sufrimiento fisico y siquico que el embarazo trae consigo, ni las libra de los riesgos que el parto ofrece.

El alumbramiento sublima cualquier forma de concepcion habida. Un nuevo ser ha venido al mundo y merece cariño, comprension, cuidado y una gran responsabilidad al alimentarlo, vestirlo, velar por su salud y sobre todo educarlo. Todo esto significa largas horas de trabajo, desvelos e inclusive privaciones. Algunas madres fatigosamente tienen que trabajar en la casa y al mismo tiempo lo haran en el campo, en la fabrica, el taller, la banca comercio, ademas de atender responsabilidades civico-sociales.

Actividades que reclaman buena administracion del tiempo y que impulsadas por un gran amor y buena voluntad, logran realizar.

Las manos de una madre, son manos divinas. Manos que saben corregir y saben perdonar, prodigas en bendecir, fecundas en curar. Manos que Dios puso en la Tierra, para que las pudieramos besar.

Atentamente . . .

Maria Antonieta Hernandez.

JOB OPENING PART-TIME INSTRUCTOR

**Data Processing Training
Program**

**Salary range \$350-\$450 mo.
depending on previous
experience**

**Data processing skills
required**

**Apply at
Santa Clara Valley Skills
Center**

1147 N. 10th St.

**Preference given to Model Cities
residents.**

Mr. and Mrs. Ruben Alvarez

Mr. and Mrs. Jerry Navarro

*request the honour of your presence
at the marriage of their
daughter and son*

Catherene Frances Trujillo

and

Paul Rudolph Villarreal

*On Saturday, the seventh of July, nineteen hundred
and seventy-three, at one-thirty o'clock
St. Mary's Goretti Church, 2980 Senter Rd.
San Jose, California*



COMENTARIOS



PEDRO DILLON

Usted

es

un afortunado

AL DECIR ESTO, no hablamos de su herencia. Sus padres pueden haberle dejado dinero y propiedades, un cuerpo fuerte y una alta capacidad intelectual. Le felicitamos. Pero, por lo contrario, es posible que ellos fueran pobres y no pudieran ayudarle en nada a iniciar su carrera. O tal vez usted naciera con un cuerpo débil y le cueste estudiar, trabajar y adelantarse en una profesión. No importa, todavía repetimos, usted es un afortunado.

Tampoco nos referimos a su signo del zodiaco. A pesar de lo que dicen, los astros, sea su signo geminis o acuario, usted es muy afortunado. Ni hablamos de temperamentos. Si usted es agresivo, pasivo, atlético o pensador depende mayormente de sus glándulas y hormonas, y aún con medicamentos hay poco que se puede alterar. Pero esto también es de menor significación, porque no es la clave de su fracaso o triunfo en la vida.

Si hubiera espacio, podríamos nombrar una larga lista de fuerzas involuntarias que, según dicen, influyen en el temperamento, en el ánimo, en las decisiones, y consecuentemente en la felicidad y en la realización personal. ¿Tiene usted el oído más agudo que la vista? Su problema físico principal, ¿es la digestión, la circulación o los nervios?

Analizado de acuerdo con estas fuerzas, usted sin duda tiene mucho a su favor . . . y mucho en contra. Algunas de estas influencias son reales, otras imaginarias, y le afectan únicamente si usted les presta atención. Si al final nuestro triunfo y felicidad dependen de influencias como éstas, sobre las cuales no tenemos poder o las ignoramos totalmente, no somos personas, sino máquinas, porque no podemos cambiar nada. Todo es cuestión de accidente, de hado, de suerte.

Pero los cristianos informados nunca se fijaron mucho en éstas fuerzas, porque cuentan con un poder que supera a todos, un poder que puede transformar los puntos negativos en ventajas y puede aprovechar a lo sumo las cualidades positivas. Esta fuerza predominante es el Espíritu Santo, o la presencia de Dios mismo en la personalidad. La idea central del cristianismo es que Dios quiere entrar en los hombres y llevarlos al triunfo y a la realización completa. Envío a su Hijo Jesucristo en forma de hombre para hacer esto posible y demostrar cómo puede ser el hombre librado de sus temores, y capacitado por Dios.

Así que, cuando decimos que usted está en la suerte, o es afortunado, estamos hablando en términos absolutos. No pensamos en ninguna de estas condiciones débiles y dudosas, sino en algo seguro que está a mano, y que usted puede recibir cuando esté dispuesto a reconocer su propia debilidad y su necesidad de El.

Si lo hace, usted descubrirá que no sólo los astros, sino también todo el universo estará listo para servirle, porque ahora estará en armonía con Dios y su creación. Cuando usted se entrega a Jesucristo, Dios comienza a comunicar algo de su propio temperamento, su propia naturaleza y sus propias capacidades. Lo que resulta es una vida mucho más sana, ordenada, útil y feliz. Y no se debe a la suerte, sino a un plan que El tenía para usted aún antes de su nacimiento. Lo pone en práctica sólo cuando usted le dé permiso.

AGENCIA de CASAS REAL ESTATE

BEA
PALOMINO



**Venta y Compra de Casas
Todas Clases, todos tamaños
y Precios**

**984-5450
243-8578**

2110 El Camino Real

Grant Plaza — Santa Clara, Ca.

JOHNNY GONZALEZ
Escort

ROSE MARIE BACA
Quinceañera

To celebrate the 15th BIRTHDAY of
their daughter

Rose Marie Baca

Her parents Mr. and Mrs. Roy Baca
request the honour of your presence
at the

PRESENTATION MASS

On Saturday, July 28, 1973, at 2:30 p.m.
THE CHURCH OF ASCENSION
12072 Prospect and Miller Avenue
Saratoga, California

MADRINA

Minerva Romayor

DAMAS

Kathy Garcia

Veronica Romayor

Henrietta Martinez

Miroslava Romayor

Juanita Baca

Rosalinda Gonzalez

Priscilla Garcia

Tina Garcia

Angelina Vigil

Sylvia Vigil

Rosemarie Treviño

Rachel Garcia

Mary Camareno

Gloria Romayor

FLOWER GIRL

Becky Martinez

MADRINAS

Miroslava Romayor

Juanita Baca

Gloria Romayor

Connie Treviño

Tina Garcia

Henrietta Martinez

Quince Años



ROSE MARIE

Was born in San Francisco, Ca.
Attends Lynbrook High in
San Jose, California

PADRINO

Nicerforo Romayor

CHAMBELANES

Eddie Garcia

Michael Gonzalez

Junior Martinez

Joe Mendez

Gus Gonzalez

Eddie Gonzalez

Robert Gonzales

Marty Ruis

Joey Alvarado

Larry Wiens

Ralph Lomile

Roy Romayor

PILLOW CARRIER

Lydia Gonzalez

PADRINOS

Johnny Gonzalez

Gus Gonzalez

Roy Romayor

Jesus Treviño

*JK
YE*



*Mr. and Mrs. Gregorio Torres
Mrs. Maria Espinoza
request the honour of your presence
at the marriage of their
daughter and son*

Elida and Juan

*on Saturday, July the seventh, nineteen hundred
and seventy-three, at four o'clock
in the afternoon*

*Saint Joseph's Church - Market and San Fernando
San Jose, California*



ELIDA

Was born in Piedras Negras, Coah.
Mexico

A resident of San Jose for 7 years
Attended School in Piedras Negras

JUAN

Originates from La Habra, California
a resident of San Jose for 1 1/2 years
Attended schools in La Habra, Calif.

**ANGIE'S
BEAUTY SALON**

Specializing in
Hair Coloring & Styling

Se Habla Español

Mon. thru Fri. 9 to 6
Saturday 9 to 6
Sunday 10 a.m. to 2 p.m.



**Call for Appointment 17th S. 4th St.
292 - 0055 San Jose, Calif.**

For Your

WEDDING INVITATIONS

Call 292-4273

Humberto or Bert Garcia

274 TERRAINE ST. SAN JOSE, CALIF. 95110

El Excentrico

PLEASE REMIT \$4.00

Check— Money Order—

FOR ONE YEAR'S SUBSCRIPTION

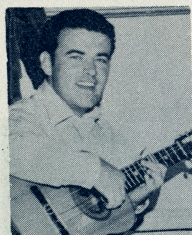
274 Terraine St. San Jose, Calif. 95110

NAME _____

ADDRESS _____

CITY _____ STATE _____ ZIP _____

— SUBSCRIPTION BLANK —

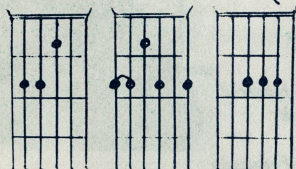


CANCIONES MEXICANAS



PABLO CURIEL

Key of E Major (Mis Mayor)



Chord
#1

Chord
#2

Chord
#3

VOLVER VOLVER

**Ranchera de Fernando Z. Maldonado
canta Vicente Fernandez**

(1) Este amor apasionado anda todo alborotado por (2) volver, voy camino ala locura y aunque todo me tortura se (1) querer.

(1) Nos dejamos hace tiempo pero me lle-go el momento de (3) perder, tu tenias mu-cha (1) razon le hago caso al (2) corazon y me muerdo por (1) volver.

(1) Y volver, volver, (2) volver a tus brazos otra (1) vez, llegare hasta donde es (2) tes yo se perder, yo se perder, quiero volver, volver, (1) volver. (1) Nos. dejamos hace tiempo, ... etc.

Pablo's HIT PARADE

Based on requests made to "EL TRIO GUITARRAS DE CALIFORNIA" at the residence of GIL and MOLLY JASSO.

1. Volver, Volver
2. Tu recuerdo y yo (En el ricon de una cantina)
3. Traigo mi cuarenta y cinco
4. Tu solo tu

FOR YOUR

WEDDING INVITATIONS

Call 292-4273

Humberto or Bert Garcia

274 TERRAINE ST. SAN JOSE, CALIF. 95110

IDA'S TUXEDO RENTAL

292 - 9102

380 S. FIRST ST.

BLACK SUIT
Directors Coat and Vest
Full Dress Suit
Cutaway Coats and Vests

RED, WHITE, BLUE
BLACK & GRAY
KING GEORGE - TOM JONES

Regular Hours
9 A.M. to 6 P.M.
Mon., Thurs., Fri.
9 A.M. to 9 P.M.
Sat. 8 A.M. to 5 P.M.

INCLUDES SHIRT,
TIE, CUFF LINKS,
CUMMERBUNDS,
STUDS AND
SUSPENDERS



We Rent and Sell Santa Claus Suits

AZTECA HALL

**El Salon esta Disponible Para
BAILES — BODAS — FIESTAS
15 AÑERAS Etc.**

**Llame al Telefono
998-0798 o 294-2176**

PACIFIC TELEPHONE



**An Equal Opportunity
Employer**

SIMON'S BEAUTY SALON



TEDDY

Salon de Belleza
Mexicano

Complete Beauty
SERVICE

Open Sunday
9:00 a.m. to 3:00 p.m.

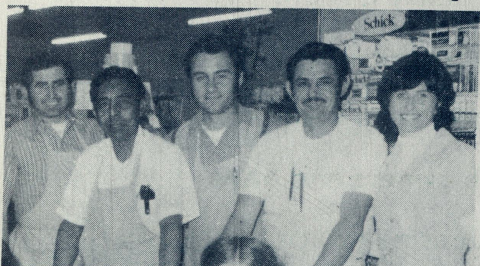
Tel. 295-5391 - 1210 E. Santa Clara St.

Grapeleaf Skeletonizer

If you have plants with leaves that look like they've been through a paper shredder, like these, maybe your yard is infested with the Grapeleaf Skeletonizer. The County agricultural inspectors are now inspecting backyards for the pest and spraying infested plants.



DOS SUPER MARKETS para SERVIRLE MEJOR!



Completo Surtido de Verduras

CARNES FRESCAS

Productos Importados de Mexico
y Sud America

Abiertos 9:00 a.m. a 8:00 p.m.

Domingos 9:00 a 7:00 p.m.

El Nuevo CHAPARRAL MKT. Tel 998-8028 1010 E. Santa Clara St.
(Esquina 21 y E. Santa Clara Sts.)

THRIFTY MARKET Tel 294-9151 910 Spring St.

Takes Test

Barbara Harrison, a transfer student from St. Mary's in Moraga, is majoring in photo journalism. Soon after Betty Nikelson, lab technician, took the sample Barbara said, "I took the test because I want to know for my own personal satisfaction whether I have the disease or trait."



**THE LARGEST LATIN AMERICAN OWNED WAREHOUSE
SHOW ROOM in the World ! GIANT FURNITURE
Warehouse Show Room
Selling Name Brand Furniture directly to the Public !**

REASONS To BUY At GIANT:

1. Name Brand Furniture at Discount Prices
 2. Receive Friendly Personalized Service
 3. Bank Financing — Easy Credit
 4. Pick up in Factory fresh cartons and save
 5. Home Owned and Home Operated
 6. Deal directly with owners and Save
 7. No commission salesman to pressure you
 8. Delivery and Set - Up Service Available
- Many other reasons too numerous to mention

Others Say It — We Do It !

The Biggest Savings — **WE DO IT!**
The Largest Selections — **WE DO IT!**

The Only Way to Buy is the Giant Way

OPEN DAILY Till 9:00 p.m.

RUDY MOYA — ANTHONY EREDIA

**GIANT
FURNITURE WAREHOUSE**

**2017 So. Monterey Rd. San Jose 298-1991
(So. First St.)**

